

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PD7040



CS Příručka pro uživatele 3

EL Εγχειρίδιο χρήσης 23

FI Käyttöopas 45

HU Felhasználói kézikönyv 65

PL Instrukcja obsługi 87

PT Manual do utilizador 109

RU Руководство
пользователя 131

SK Príručka užívateľa 153

PHILIPS

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 100 - 240 V

Névleges frekvencia..... 50/60 Hz

Teljesítmény

maximális 7.2 W

készüléti állapotban <1W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg..... 7.3 kg

Befoglaló méretek

szélesség 210 mm

magasság 41 mm

mélység 160 mm

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény..... 2 x 25W RMS

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio PD7040 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Klass 1 laseraparát

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

Дату производства можно увидеть в серийном номере, указанном на упаковке. Пример

1016

Serial No.: LM1A1016000001



Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер: ООО "Филипс", Российская Федерация, 119048 г. Москва, ул. Усачева, д. 35А.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Sisällysluettelo

1	Tärkeää	46
	Tärkeitä turvallisuusohjeita	46
	Kuunteluturvallisuudesta	47
	Huomautus	48
2	Kannettava DVD-soitin	51
	Johdanto	51
	Toimituksen sisältö	51
	Päälaitteen yleiskuvaus	52
	Kaukosäätimen yleiskuvaus	54
3	Aloitus	56
	Lataa akku	56
	Kaukosäätimen pariston asentaminen	57
	Lisävarusteiden liittäminen	58
4	Soittimen käyttäminen	59
	Käynnistäminen	59
	Näyttökielen valitseminen	59
	Levyn toistaminen	59
	USB-toisto	60
	Toistovaihtoehdot	60
	Näytön taustavalon kirkkauden säätäminen	60
5	Asetusten muuttaminen	61
6	Tuotetiedot	62
7	Vianmääritys	63

1 Tärkeää

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- ① Lue nämä ohjeet.
- ② Säilytä nämä ohjeet.
- ③ Huomioi kaikki varoitukset.
- ④ Noudata kaikkia ohjeita.
- ⑤ Älä käytä laitetta veden lähellä.
- ⑥ Puhdista vain kuivalla liinalla.
- ⑦ Älä tuki ilmastointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- ⑧ Älä asenna lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).
- ⑨ Suojaa virtajohtoa taittumiselta ja päälle astumiselta.
- ⑩ Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- ⑪ Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä tai laitteen mukana toimitettuja jalustoja tai telineitä. Estä laitetta kaatumasta siirtämisen aikana.



- ⑫ Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana sekä silloin, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- ⑬ Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- ⑭ Paristojen käytön VAROITUS – Paristojen vuotamisesta johtuvia vahinkoja voi estää toimimalla seuraavilla tavoilla:
 - Asenna paristot oikein, laitteen ja paristojen navat (+ ja -) vastakkain.
 - Älä sekoita vanhoja ja uusia tai hiili- ja alkalipohjaisia paristoja keskenään.
 - Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.

- 15 Laitteen päälle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.
- 16 Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.



Varoitus

- Ohjeesta poikkeavien säädinten tai säätöjen käyttäminen toimenpiteisiin saattaa aiheuttaa vaarallisen altistumisen säteilylle tai heikentää käyttöturvallisuutta.



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Älä koskaan aseta laitetta muiden laitteiden päälle.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai liekkien tai lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Älä katso laitteen sisällä olevaan lasersäteeseen.
- Varmista, että virtajohto tai pistoke on sijoitettu niin, että voit helposti irrottaa laitteen virtalähteestä.

Kuunteluturvallisuudesta

Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttäminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa. Tämä tuote saattaa tuottaa kovia ääniä, jotka voivat jopa alle minuutissa aiheuttaa ihmiselle pysyviä kuulovaurioita. Suuret äänenvoimakkuudet on tarkoitettu henkilöille, joiden kuulo on jo heikentynyt..
- Ääni saattaa olla harhaanjohtava. Ajan mittaan kuulo mukautuu korkeisiinkin äänenvoimakkuuksiin. Pitkäkestoisen kuuntelun jälkeen normaalilta kuulostava äänenvoimakkuus saattaa olla liian voimakas ja kuulolle vahingollinen. Voit estää tämän asettamalla äänenvoimakkuuden turvalliselle tasolle ennen kuuntelua ja pitää sen tällä tasolla.

Turvallisen äänenvoimakkuuden asettaminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säädin alimmalle tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes kuulet äänen selkeästi ja häiriöittä.

Kuuntele kohtuullisia aikoja:

- Pitkäaikainen kuunteleminen tavallisella, "turvallisellakin" äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa.
- Käytä laitteita oikein ja pidä riittävästi taukoja.

Noudata kuulokkeiden käytössä seuraavia ohjeita.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisia aikoja.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta kuulosi totuttua nykyiseen ääneen.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta niin suureksi, ettet kuule, mitä ympärilläsi tapahtuu.
- Lopeta tai keskeytä kuunteleminen vaarallisissa tilanteissa. Älä käytä kuulokkeita ajaessasi moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä tai käyttäessäsi skeittilautaa, sillä se saattaa vaarantaa liikenteen ja on monissa paikoissa laitonta.

Huomautus



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin Philips Consumer Lifestylen erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.

Kierrätys



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Jos tuotteeseen on merkitty roskasäiliö, jonka yli on vedetty rasti, se tarkoittaa, että tuotetta koskee EU-direktiivi 2002/96/EY:



Älä hävitä tuotetta muun kotitalousjätteen mukana. Ota selvää paikallisista sähkölaitteiden ja elektronisten laitteiden erillistä keräystä koskevista säädöksistä. Hävittämällä vanhan tuotteen oikein voit ehkäistä mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja.

Tuotteessa on akkuja tai paristoja, joita EU:n direktiivi 2006/66/EY koskee. Niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

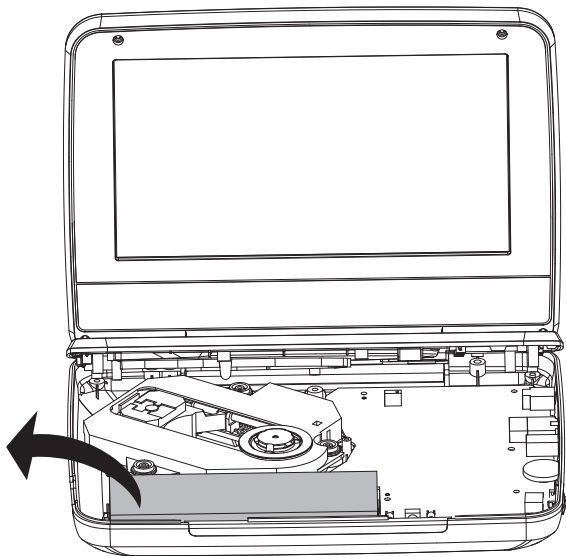
Ota selvää paikallisista akkujen ja paristojen erillistä keräystä koskevista säädöksistä. Hävittämällä akut tai paristot oikein voit ehkäistä mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja.

Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarkki).

Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.

Akun poistaminen on jätettävä alan ammattilaisen tehtäväksi.



Luvattomien kopioiden tekeminen kopiosuojatusta materiaalista, kuten tietokoneohjelmista, tiedostoista, lähetyksistä ja äänitallenteista, voi loukata tekijänoikeuksia ja täyttää rikoksen tunnusmerkit. Tätä laitetta ei saa käyttää edellä mainittuun tarkoitukseen.

Tallennukseen ja toistoon tarvitaan ehkä lupa. Lisätietoja: Copyright Act 1956 ja The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Tämä laite sisältää kopiosuojatekniikkaa, joka on suojattu Yhdysvaltain patenteilla ja muilla Rovi Corporationin immateriaalioikeuksilla. Tekniikan valmistustavan selvittäminen ja laitteen purkaminen on kiellettyä.



Dolby Laboratories on antanut luvan valmistukseen.

Dolby ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.



DivX® DivX Certified® ja niihin liittyvät logot ovat DivX, Inc.:n tavaramerkkejä, joihin on käyttö lupa.

TIETOJA DIVX-VIDEOSTA: DivX® on DivX, Inc.:n kehittämä digitaalinen videomuoto. Tämä on virallinen DivX Certified® -laite, joka toistaa DivX-videota. Osoitteessa divx.com on lisätietoja, ja sieltä saat ohjelmistotyökaluja, joilla voit muuntaa tiedostot DivX-videoksi.

TIETOJA DIVX VIDEO-ON-DEMANDISTA: Tämä DivX Certified® -laite on rekisteröitävä, jotta sillä voi toistaa ostettuja DivX VOD (Video-on-demand) -elokuvia. Voit hankkia rekisteröintikoodin laitteen asetusvalikon DivX VOD -osassa. Osoitteessa vod.divx.com on lisätietoja rekisteröinnistä.

Käytetään yhtä tai useampaa Yhdysvaltain patenttia: 7 295 673; 7 460 668; 7 515 710; 7 519 274

Tässä laitteessa on tarra:



2 Kannettava DVD-soitin

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

Johdanto

Kannettava DVD-soitin toistaa digitaalisia videolevyjä yleisten DVD-Video-standardien mukaisesti. Voit katsella elokuvateatteritasoisia elokuvia stereo- tai monikanavaäänellä (levyn ja toistoasetuksien mukaan).

Lisäksi voit valita ääniraidan, tekstityskielen ja joitakin toistoasetuksia. Voit myös estää lapsille sopimattomien levyjen toiston.

Voit toistaa DVD-soittimessa seuraavia levyjä (myös CD-R-, CD-RW-, DVD±R- ja DVD±RW-levyjä):

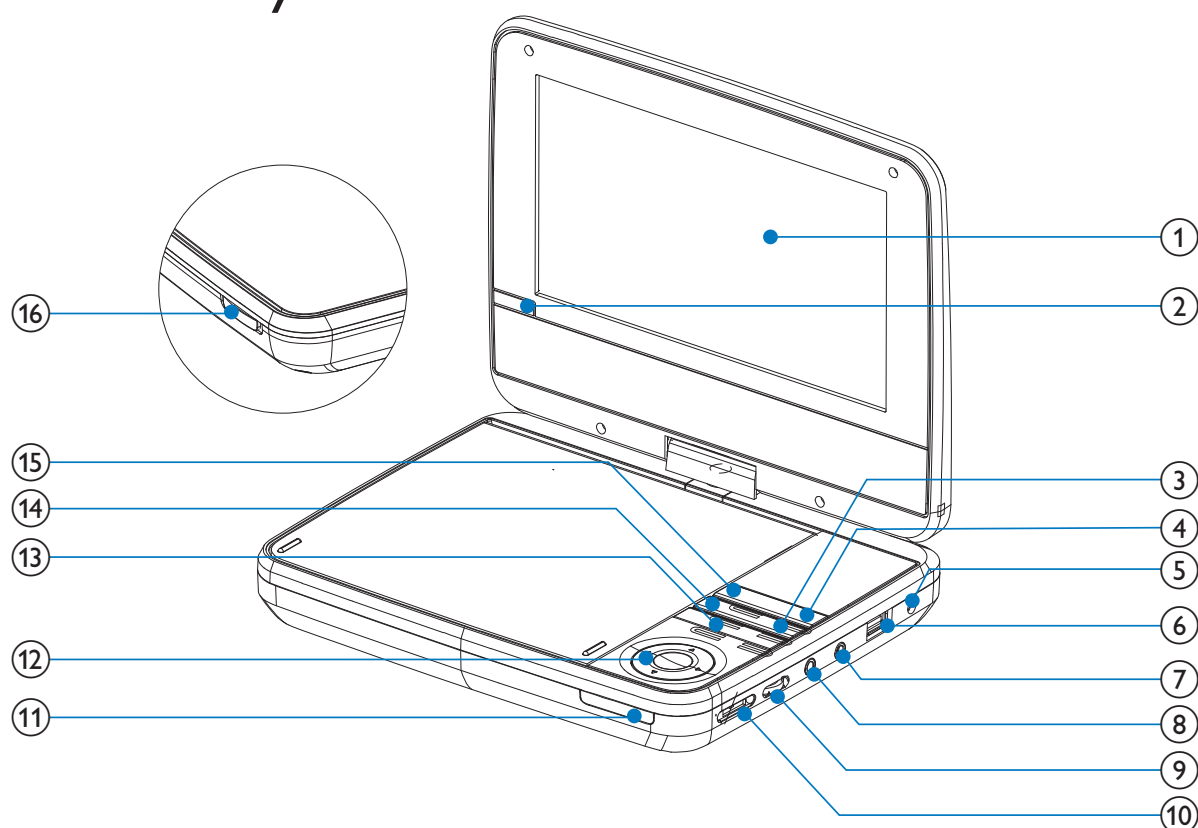
- DVD-Video
- Video-CD
- CD-äänilevy
- MP3-CD
- DivX
- JPEG-tiedostoja sisältäviä levyjä

Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksen sisältö:

- Kannettava DVD-soitin
- Kaukosäädin
- Verkkolaite, ASUC12E-090080 & DSA-9PFB-09 FEU090080
- Autosovitin
- AV-kaapeli
- Kiinnityspussi
- Käyttöopas

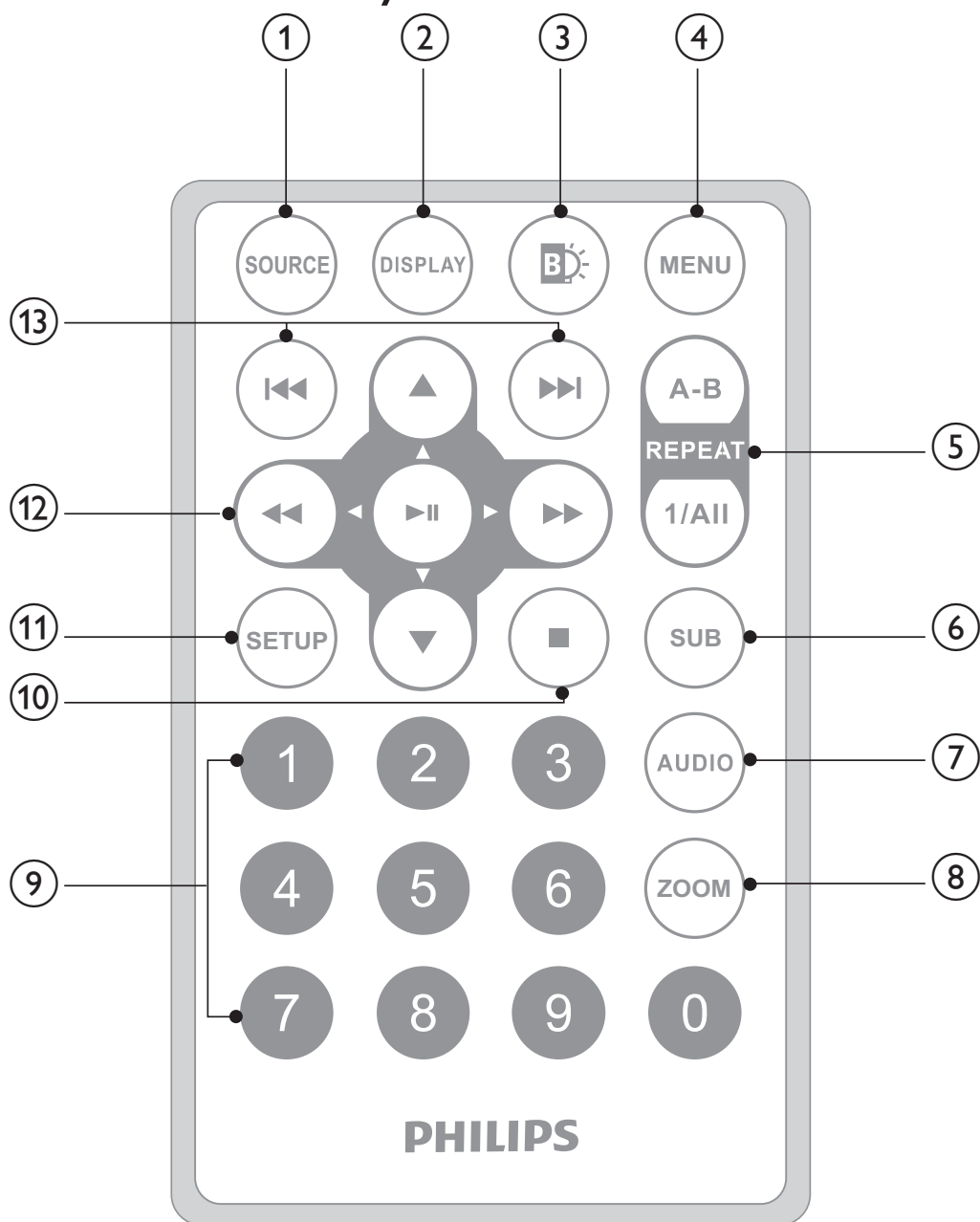
Päälaitteen yleiskuvaus



- ① **Näyttö**
- ② **IR**
 - Kaukosäätimen tunnistin.
- ③ **■**
 - Lopettaa levyn soittamisen.
- ④ **OPTIONS**
 - Siirtyy vaihtoehtoihin, jotka liittyvät nykyiseen toimintoon tai valintaan.
- ⑤ **DC IN**
 - Virtalähteen liitântä.
- ⑥ **USB**
 - Liittää USB-laitteen.
- ⑦ **Headphone**
 - Kuulokeliitântä.
- ⑧ **AV OUT**
 - Ääni- ja videolähtöliitântä.

- ⑨ **VOLUME**.....
- Lisää tai vähentää äänenvoimakkuutta.
- ⑩ **POWER ON/OFF (CHR)**
- Ottaa DVD-soittimen käyttöön tai poistaa sen käytöstä.
- ⑪ **CHR/Ⓢ**
- Latauksen ilmaisin/Virran ilmaisin.
- ⑫ ▲, ▼, ◀, ▶
- Navigoiminen valikoissa.
 - ◀, ▶
 - Hakee eteen- tai taaksepäin eri nopeuksilla.
 - ▶||/OK
 - Vahvistaa syötetyn tiedon tai valinnan.
 - Aloittaa tai keskeyttää levyn soittamisen tai jatkaa sitä.
- ⑬ ◀, ▶
- Siirtyy edelliseen tai seuraavaan ohjelmanimikkeeseen, osaan tai kappaleeseen.
- ⑭ **DISC MENU**
- DVD: siirtyy levyvalikkoon tai poistuu siitä.
 - VCD: ottaa toisto-ohjaimen (PBC:n) käyttöön tai poistaa sen käytöstä.
 - VCD 2.0 tai SVCD, jossa PBC käytössä: paluu valikkoon.
- ⑮ **SOURCE**
- Vaihtaminen DVD:n ja USB:n välillä
- ⑯ **OPEN▶**
- Avaa levykelkan.

Kaukosäätimen yleiskuvaus



- ① **SOURCE**
 - Vaihtaminen DVD:n ja USB:n välillä.
- ② **DISPLAY**
 - Toistotietojen näyttäminen.
- ③ **B**
 - Säättää näytön taustavalon kirkkautta.

④ MENU

- DVD: siirtyy levyvalikkoon tai poistuu siitä.
- VCD: ottaa toisto-ohjaimen (PBC:n) käyttöön tai poistaa sen käytöstä.
- VCD 2.0 tai SVCD, jossa PBC käytössä: paluu valikkoon.
- USB-laitteen tiedostovalikon avaaminen tai sulkeminen.

⑤ A-B REPEAT

- Halutun osan merkitseminen uusintatoistoa varten.
- **REPEAT 1/ALL**
- Osan, raidan tai nimikkeen uusintatoisto.

⑥ SUB

- DVD:n tekstityskielen valitseminen.

⑦ AUDIO

- DVD: äänen kielen valitseminen.
- VCD: äänitilan valitseminen.

⑧ ZOOM

- Zoomaa videon kohtaukseen tai kuvaan.

⑨ 0-9

- Numeroiden syöttäminen.

⑩ ■

- Lopettaa levyn soittamisen.

⑪ SETUP

- Avaa tai sulkee asetusvalikon.

⑫ ►, ▼, ◀◀, ▶▶

- Navigoiminen valikoissa.
- ◀◀, ▶▶
- Hakee eteen- tai taaksepäin eri nopeuksilla.
- ►||
- Vahvistaa syötetyn tiedon tai valinnan.
- Aloittaa tai keskeyttää levyn soittamisen tai jatkaa sitä.

⑬ |◀◀/▶▶|

- Siirtyy edelliseen tai seuraavaan ohjelmanimikkeeseen, osaan tai kappaleeseen.

3 Aloitus



Varoitus

- Käytä säätimiä aina tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaan.
- Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä.

Kun otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään soittimen mallia ja sarjanumeroa. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen alapinnassa. Kirjoita numerot tähän:

Mallinumero _____

Sarjanumero _____

Lataa akku



Varoitus

- Tuotteen vahingon vaara! Varmista, että virtalähteen jännite vastaa soittimen pohjaan merkittyä jännitettä.
- Lataa akku vain laitteen mukana toimitetulla verkkolaitteella.

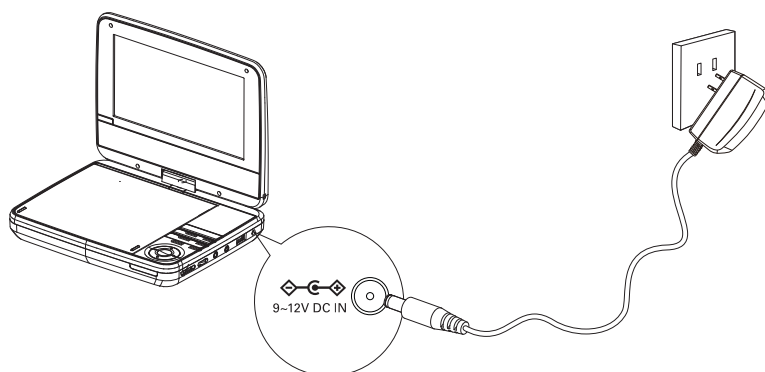


Huomautus

- Tyypikilpi on soittimen alapinnassa.
- Soittimen voi ladata vain virrankatkaisutilassa.

1 Siirrä **POWER ON/OFF (CHR)**-katkaisin **OFF**-asentoon.

2 Kytke toimitettu verkkolaite soittimeen ja pistorasiaan.



- ↳ Latausvalo syttyy. Akun lataaminen täyteen kestää noin 7 tuntia.
- ↳ Kun akku on ladattu täyteen, latausvalo sammuu.

Kaukosäätimen pariston asentaminen



Varoitus

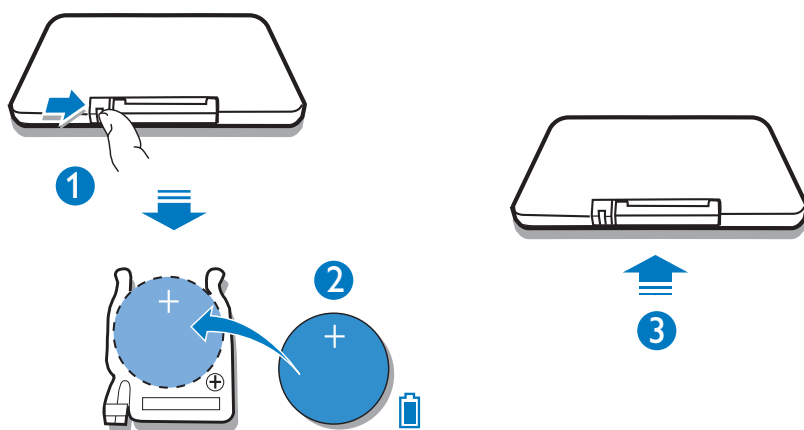
- Räjähdysvaara! Älä altista paristoja lämmölle, auringonvalolle tai tulelle. Älä hävitä paristoja polttamalla.
- Väärin asennettu paristo saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavaan.
- Paristot ovat ongelmajätettä: toimita käytetyt paristot asianmukaiseen keräyspisteeseen.
- Perkloraattimateriaali - saattaa vaatia erikoiskäsittelyä Katso www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Ensimmäinen käyttökerta:

- 1 Aktivoi kaukosäätimen paristo poistamalla suojakalvo.

Kaukosäätimen paristojen vaihtaminen

- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta yksi CR2025-paristo kuvan mukaisesti oikein päin (+/-).
- 3 Sulje paristolokero.



Lisävarusteiden liittäminen



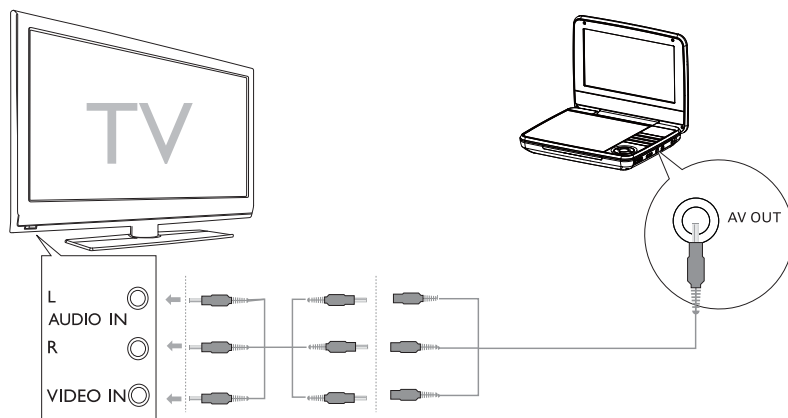
Varoitus

- Katkaise soittimen virta, ennen kuin liität sen muihin laitteisiin.

Voit liittää soittimen televisioon tai kaiuttimeen ja katsella DVD-levyjä tai laulaa karaokea.

Liitä AV-kaapelit (lisävaruste) vastaavan värisiin liitäntöihin:

- keltainen kaapeli keltaiseen videoliitäntään
- punainen/valkoinen kaapeli punaiseen/valkoiseen ääniliitäntään.



4 Soittimen käyttäminen

Käynnistäminen

Siirrä **POWER ON/OFF (CHR)**-katkaisin **ON**-asentoon.

↳ ①-valo syttyy.

Näyttökielen valitseminen

Voit valita näyttötekstin kielen useasta vaihtoehdosta.

- 1 Paina **SETUP**-painiketta.
↳ Asetusvalikko tulee näkyviin.
- 2 Siirry kohtaan **[-- General Setup Page --] > [OSD Language]**.
- 3 Valitse kieli painamalla ►►.
- 4 Vahvista valinta painamalla ►||.
- 5 Poistu painamalla **SETUP**.

Levyn toistaminen

- 1 Liu'uta soittimen **OPEN►**-painiketta.
- 2 Aseta levy tekstipuoli ylöspäin.
- 3 Työnnä levykelkka kiinni.
↳ Toisto alkaa automaattisesti. Jos toisto ei käynnisty, paina ►||/OK -painiketta.
 - Jos valikko avautuu, valitse kohde ja aloita toisto painamalla ►||/OK -painiketta.
 - Keskeytä toisto painamalla ►||/OK-painiketta. Jatka toistoa painamalla uudelleen.
 - Lopeta toisto painamalla **STOP**-painiketta kahdesti.
 - Valitse edellinen tai seuraava kohde painamalla ◀- tai ▶-painiketta.
 - Hae videosta tai ääniraidasta painamalla ◀- tai ▶-painiketta vähintään kerran.

USB-toisto

Tämä laite toistaa/näyttää USB-laitteisiin tallennettuja DivX-, VOB-, MP3- ja JPEG-tiedostoja.

- 1 Siirry USB-tilaan painamalla **SOURCE**-painiketta.
- 2 Liitä USB-laite soittimeen.
↳ Sisältövalikko avautuu.
- 3 Valitse tiedosto ja paina ►||.
↳ Toisto alkaa.
- 4 Voit lopettaa toiston painamalla ■-painiketta tai irrottamalla USB-laitteen.

Toistovaihtoehdot

- 1 Valitse toistovaihtoehtoja toiston aikana painamalla **OPTIONS**-painiketta.
- 2 Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

Näytön taustavalon kirkkauden säätäminen



Huomautus

- Voit säätää näytön taustavalon kirkkautta ympäristön kirkkauden mukaan.

Valitse vaihtoehto painamalla toiston aikana toistuvasti **Brightness**-painiketta.

- **[High]**
- **[Normal]**
- **[Dim]**



Vihje

- Valitse pisin toisto aika painamalla **[Dim]**.
- Valitse paras näkymä valitsemalla **[High]**.

5 Asetusten muuttaminen

Saat kuuntelukokemuksesta kaiken irti hienosäätämällä asetuksia **SETUP**-painikkeella.

- 1 Paina **SETUP**-painiketta.
↳ Asetusvalikko tulee näkyviin.
- 2 Valitse asetukset ▲▼-painikkeella ja vahvista valinta painamalla ►||-painiketta.

[-- General Setup Page --]

[OSD Language]	Näyttökielen valitseminen.
[Screen Saver]	Näytönsäästäjän ottaminen käyttöön / pois käytöstä.
[Last Memory]	Toiston jatkaminen edellisen toiston pysäytyspaikasta.
[Angle Mark]	Näyttöasetusten kulmamerkkin valitseminen.

[-- Video Setup Page --]

[Brightness]	Näytön kirkkauden säätäminen.
[Contrast]	Näytön kontrastin säätäminen.
[TV Display]	Näytösuhteen valitseminen.
[TV Type]	TV-standardin valitseminen.

[-- Battery Life Setup Page --]

[LCD Backlight]	Näytön taustavalon oletuskirkkauden säätäminen.
-----------------	---

[-- Preference Setup Page --]

[Audio]	Äänen kielen valinta.
[Subtitle]	DVD-tekstityskielen valitseminen.
[Disc Menu]	Levyvalikon kielen valitseminen.
[Parental]	Lapsilukituksen valitseminen.
[DivX Subtitle]	DivX-tekstityskielen valitseminen.
[Password]	Salasanan vaihtaminen (oletus on 3308).
[DivX VOD]	DivX-rekisteröintikoodin hakeminen.
[Default]	Oletusasetusten palauttaminen.

- 3 Voit palata edelliseen valikkotasoon painamalla painiketta ◀◀.
- 4 Poistu painamalla **SETUP**.

6 Tuotetiedot



Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Mitat	210 x 41 x 160 mm
Paino	0,73 kg
Virtalähde	Tulo: 100–240 V~, 50/60 Hz Lähtö: DC 9 V= 0,8 A
Virrankulutus	7,2 W
Käyttölämpötila	0–45 °C
Laserin aallonpituus	650 nm
Video output (Videolähtö)	
Muoto	PAL & NTSC
Lähtötaso	1Vp - p ± 20 %
Kuormaimpedanssi	75Ω
Äänen linjalähtö	
Äänilähtö (analoginen ääni)	Lähtötaso: 2 V ± 10 %
Kuormaimpedanssi	10 kΩ
Vääristynyt ääni + kohina	≤ -80 (1 kHz)
Taajuusvaste	20 Hz–20kHz ± 1dB
Signaali/kohina-suhde	≥ 80 dB
Kanavaerotus	≥ 80 dB
Dynaaminen alue	≥ 80 dB

7 Vianmääritys



Vakava varoitus

- Sähköiskun vaara. Älä koskaan avaa soittimen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos soittimen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, rekisteröi soitin, niin saat tukea osoitteessa www.philips.com/welcome.

Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että virtajohdon kumpikin pistoke on liitetty kunnolla.
- Varmista, että virtalähde on toimiva.
- Tarkista, onko laitteen akku tyhjentynyt.

Ääntä ei kuulu

- Varmista, että AV-kaapeli on liitetty oikein.

Vääristynyt kuva

- Puhdista levy. Pyyhi levyä ulospäin keskustasta puhtaalla, pehmeällä ja nukkaamattomalla kankaalla.
- Varmista, että levyn videolähtömuoto on yhteensopiva television kanssa.
- Muuta videolähtömuoto televisioon tai ohjelmaan sopivaksi.
- Nestekidenäyttöjen valmistukseen käytetään erittäin tarkkaa tekniikkaa. Nestekidenäytössä voi kuitenkin näkyä toistuvasti pieniä mustia pisteitä ja/tai kirkkaita punaisia, sinisiä tai vihreitä pisteitä. Tämä on seurausta valmistusprosessista eikä merkitse sitä, että tuote olisi viallinen.

Levyn toisto ei onnistu

- Varmista, että levyn etikettipuoli on ylöspäin.
- Puhdista levy. Pyyhi levyä ulospäin keskustasta puhtaalla, pehmeällä ja nukkaamattomalla kankaalla.
- Tarkista, onko vika levyssä, yrittämällä toistaa jotakin toista levyä.

Kaukosäädin ei toimi

- Varmista, että kaukosäätimen ja soittimen välillä ei ole esteitä.
- Osoita kaukosäätimellä lähietäisyydellä suoraan soittimeen.
- Vaihda kaukosäätimen paristot.
- Toiminto ei ole käytettävissä tälle levyille. Tarkista levyn käyttöohjeet.

Soitin tuntuu lämpimältä.

- Kun soitinta käytetään pitkään, sen pinta kuumenee. Tämä on normaalia.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD7040_12_MTK_UM_Book 2

V1.0